

## خصوصی تبصرہ

# تاریخ مسلمانانِ پاک و ہند

(از سیدہ اشقی فرید آبادی)

تبصرہ از جناب آسی ضیائی پرنسپل (ریٹائرڈ)

مولوی محمد حسین آزاد پر نقاد و معترض ہوتے ہیں کہ وہ تاریخ جیسے سنجیدہ موضوع میں بھی شاعرانہ انشاء پر داندی کے جوہر دکھاتے ہیں جس سے تاریخ، تاریخ کے بجائے افسانہ معلوم ہونے لگتی ہے۔ لیکن قیامِ پاکستان کے بعد تصغیر کی یہ تاریخ اس اعتراض کو قریب بھی نہیں آنے دیتی۔ اس کا پڑھنے والا ایک مسلسل داستان یا ناول کی طرح اسے پڑھنا چلا جاتا ہے۔ نئے نئے حقائق و واقعات اس پر منکشف ہوتے چلے جاتے ہیں۔ غیروں کے پیدا کردہ شکوک و اعتراضات رفع ہوتے چلے جاتے ہیں، اور روانی کلام کی بدولت ایک ایک بات شربت کے گھونٹ کی طرح ذہن میں اترتی چلی جاتی ہے اور پھر جیب آنر می صفحہ پر پہنچ کر وہ جیسے ڈرامے کا ڈراما سین دیکھ کر چونکتا ہے تو بیساختہ اس کا دل کہتا ہے ”بس؟ اتنی مختصر؟ کاش، ابھی کچھ دُور تو اولیٰ جلتی!“

سیدہ اشقی فرید آبادی کی یہ تاریخ، جسے اب اس کے اصل نام (تاریخ مسلمانانِ پاکستان و بھارت) سے مختصر کر کے نیا نام دیا گیا ہے، پہلی بار ششم (جلد اول) اور ششم (جلد دوم) میں شائع ہوئی تھی۔ ایک فاضل نے اس کو پڑھ کر اس پر یہ تبصرہ کیا کہ یہ تاریخ کی ”جو اجمع الکلم“ ہے۔ ایک اور بزرگ نے اسے ”أمّ التواریخ“ کہنا پسند کیا۔ بہر حال یہ تو ماننا پڑتا ہے کہ برصغیر پر لکھی جانے والی دوسری تمام تاریخوں

سے یہ مختلف ہے۔ یہ بادشاہوں اور سرداروں کے بجائے اُن مسلمانوں کی تاریخ ہے جو محمد بن قاسم کے جلو میں پہلی بار یہاں آئے۔ اور بعد کی صدیوں میں قیام پاکستان تک آ کر بیستے رہے۔ ان کا نظام ملک گیری و فرمانروائی، اُن کی بدلتی ہوئی بود و باش، اُن کے معاشی اور جمالیاتی مشاغل، اُن کے رہنے، کھانے اور پہننے کے طور طریقے، اُن کی کارگزاریاں اور بد اعمالیاں — غرض اُن کی بارہ صدیوں پر محیط زندگی کے ہر گوشے کی قلمی تصویریں کھینچتی ہوئی یہ کتاب اپنے ناظر کو ۱۹۵۳ء تک لے آتی ہے۔ ادارہ معارف اسلامی نے اس میں بعد کے ہونے والے سانحے پاکستان کے دو پارہ ہونے، کی طرف چند سطروں میں اشارہ کر کے تاریخ کا ریکارڈ مزید درست کر دیا ہے، جس کو ضبطِ تحریر میں لانے کے لیے خود صاحب کتاب ہی دنیا میں موجود نہ رہ سکے۔

مصنف علام چونکہ اعلیٰ پائے کے فاضل، محقق، شاعر اور صاحبِ دل بزرگ تھے، اور اس سے پہلے بھی متعدد مختصر تاریخی کتب اُن دنوں میں لکھ چکے تھے جو وہ ریاست حیدرآباد دکن کے دارالترجمہ سے وابستہ تھے اس لیے انہوں نے نہ صرف اس کی تدوین میں قدیم و جدید مسلمان مورخوں کی عربی و فارسی تواریخ (طبری، مقریزی، برنی، بدایونی وغیرہ) نیز انگریز مؤرخین کے "طوماروں" (گین، الفنسٹن، وی اسمتھ، مورلینڈ، آکسفورڈ اور کیمبرج پریس، امپیریل گزٹیر، وغیرہ) کو اچھی طرح کھنکا لیا، بلکہ انہیں پورے غیر جانب دار بن کر پرکھا ہے، ان کی غلطیوں کی نشاندہی کی ہے۔ اور ایک مسلمان بن کر ان مسلمانوں کی تاریخ تحریر کی ہے۔ اس کا تجربہ انہیں پہلے سے تھا۔ دلازمتِ حیدرآباد کے دوران میں، اور اس سے انہوں نے پورا پورا فائدہ اٹھایا ہے۔ اس طرح یہ تاریخ ایک قابل اعتماد، شفاف آئینہ بن گئی ہے۔ جس میں بارہ صدیوں کے مسلمان اس برصغیر میں چلتے پھرتے، ہنستے گاتے، لڑتے مرتے نظر آتے ہیں۔ اس کا پہلا حصہ (جس کا نام خود مصنف مرحوم نے "عہدِ کشور کشائی" رکھا ہے) محمد بن قاسم کے حملہ سندھ (۱۲ھ) سے شروع ہو کر

اورنگ زیب عالمگیر کی وفات (۱۷۰۷ء) تک کے واقعات پر مشتمل ہے، جب کہ دوسرے حصے میں (جس کا نام مصنف نے "تحریکات ملی" رکھا تھا)۔ قیام پاکستان کے حالات درج ہیں، اور قاری کو اس نتیجے پر پہنچاتے ہیں کہ پاکستان کا وجود میں آنا ایک فطری اور ناگزیر "حادثہ" تھا۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں اس مؤقر تصنیف کے ادبی اور ثقافتی مذاق کی کچھ جھلکیاں دکھادی جائیں:

جلد اول سے:

۱۔ "محمد بن قاسم نے حجاج سے اجازت منگائی۔ استاد مجبورہ منجینیقی نے حکم لگایا کہ (منجینیقی کا) پچھلا پایہ دو درع کاٹ کر پتھر چلایا جائے تو عین (دیبل کے) مندر کی چوٹی پر پڑے گا۔ چنانچہ پایا کاٹا گیا اور پانسورسن کشوں نے نعرہ بکیر کے ساتھ پتھر کھینچ کر مارا تو دو نشانوں میں مندر کی چھت دھڑام سے نیچے آگری۔"

(جلد اول ص ۸۳)

۲۔ "بلین سے) تقدیر کو بڑے کام لینے تھے، ورنہ ان دنوں سیاست کے کھیل میں گرد و کٹ جلنے کی تقریباً اتنی ہی اہمیت تھی جتنی آج کل کرکٹ کے میچ میں کسی کھلاڑی کا نام کٹ جانے کی ہوتی ہے۔" (ص ۱۹۶)

۳۔ "وہ (سلطان غیاث الدین تغلق) ترکوں کے قبیلہ "گردنا" کا غریب آدمی تھا، جو شروع میں سندھ آیا اور سلطان علاؤ الدین کے بھائی اُلغ خاں کی فوج میں بہت ادنیٰ درجے کی نوکری سے بڑھا اور بتدریج سردار و سپہ سالار اور بادشاہی کے مرتبے پر پہنچ گیا۔ وَاللّٰهُ يُؤْتِيْ مَمَّا كَرِهَ مِنْ لِّشَاءِ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۗ"

(ص ۳۰۲)

۴۔ "اگر ہم افکارِ حاضرہ یا خلافتِ اسلامی کی کسوٹی پر ان بادشاہوں کو پرکھیں گے تو اکبر کی کیا تخصیص ہے، اکثر پُرانے سکے کھوٹے لکھیں گے۔" (ص ۱۲۹۶)

۵۔ بعض انگریزی تاریخیں پڑھ کر یہ گمان گزرتا ہے کہ لکھنے والوں کو ابھی تک

اورنگ زیب ایک زندہ دیو نظر آتا ہے اور وہ دور سے تیر و تفتنگ چلا کر اُسے ہلاک کرنے کی کوشش میں مصروف ہیں! (ص ۵۴۳)

۶۔ "ایک مدت تک سفیر و کج قدم، منشیوں کے قلم، گھستتے رہے، دکن کے عیار اور باب سیاست قابو میں نہ آئے..... تہدید و عتاب سے کام نہ چلا تو مغل بادشاہ نے فوج کشی کی..... رفتہ رفتہ عالم گیر کی گرفت سخت ہوتی گئی۔ بیجا پور کو ہتھیار ڈالنے پڑے....." (ص ۵۶۲)

### جلد دوم سے:

۱۔ "محمد شاہ نے رحلت کی۔ مہابد الدین احمد شاہ سلطنت کا وارث ہوا، جو کم اہل باپ کا ناخلف بیٹا تھا۔ ہفتوں بلکہ مہینوں حرم سرا سے باہر نہ نکلتا۔ اندر اس کی ماں اودھم بائی نے آفت اٹھائی تھی، باہر جاوید خواجہ سرا کی آقائی تھی۔ اس مجلس حکومت سے وزیر صفدر جنگ رفتہ رفتہ اتنا زچ ہوا کہ ایک روز دعوت میں بلا کے جاوید کو تارود کر دیا....." (ص ۸۳)

۲۔ "عہد انخطاط کے دستور کے مطابق غازی الدین سولہ برس کی عمر میں خطاب عماد الملک اور باپ کے عہدے اینٹھی و ممالک، کا وارث قرار پایا۔ پھر اس فتنے نے وہ وہ قبیل وزارت کے لیے مچائے کہ خود بادشاہی باز سچہ طفلان بن گئی (ص ۸۴)۔"

۳۔ "گوانگریز کی طاقت اور سیاست افغانستان کے امیر و وزیر کو زیر کر سکتی تھی، ملت افغانستان کی غیرت کو مغلوب کرنے میں ناکام رہی..... بالآخر انہیں ایک ایسی مسلمان قوم سے سابقہ پڑا جو مدنی اور مادی افلاس کے باوجود ملی آزادی اور خودداری کو جان سے زیادہ قیمتی جانتی تھی۔ ہوس ملوکیت عین شباب کی بدستی میں ان فاقہ مستوں پر چڑھ کر گئی اور بڑی چوٹ کھا کر توبہ پکارتی ہوئی واپس آئی۔" (ص ۲۴۳)

۴۔ "ستیا احمد صاحب بریلوی کی تحریک..... ملی اعتبار سے نہایت اہم ہے کہ قدرتِ دراز کے بعد مسلمانوں میں جہاد فی سبیل اللہ کا آواز بلند ہوا۔ شرعی حکومت قائم کرنے کی کوشش کی گئی۔ صدیوں سے بادشاہوں نے جہاد کے دینی فریضے کو جہانگیر کی

اور کشتور کشتائی کا برقع بنا لیا تھا جس کسی غیر مسلم قوت سے (بط نے جاتے، جہاد کا جھنڈا میدان میں لاتے اور علمائے وقت کے فتوے پھر یروں پر چسپکالیتے تھے۔" (۲۸ ص ۶۱)

۵۔ " نفرت کی سرنگ کا پہلا بڑا دھماکا میرٹھ چھاؤنی میں ہوا۔ جنوری ۱۹۵۷ء میں ایک نئی قسم کی بدوق..... فوجیوں میں راج کی گئی تھی۔ اس کے کار توں کو چربی سے چکنا کیا جاتا تھا۔ پھر دانت سے کار توں کا ایک سرا کرتے تھے۔ فرنگیوں کو کسی گندی گھناؤنی چیز کی جس نہ تھی، مگر ہندوستانی سپاہیوں میں یہ نیا کار توں بدگمانی کا میگزین بن گیا۔ شمالی ہند میں آنا فانا مشہور ہوا کہ اسے چکنا کرنے میں گائے اور سورہ کی چربی لگائی جاتی ہے کہ ہندو مسلمانوں کا دین چکٹ جائے۔" (ص ۳۲۵)

یہ فقط مشتے از خروارے ہے۔ پوری تصنیف اسی ادبی مگر سنجیدہ اسلوب میں لکھی گئی ہے کہ کہیں رکاوٹ، تھکاوٹ، تکلیف یا بدمزگی کا احساس نہیں ہوتا۔ اسی کتاب میں قومی زبان اُردو کا ایک نہایت اٹلکھا نظریہ بھی شواہد کی روشنی میں پیش کیا گیا ہے جس سے اس مفروضے کی تردید ہوتی ہے کہ اس زبان کی تشکیل و ارتقاء میں ہندو مسلمان دونوں برابر کے شریک ہیں۔

غرض یہ تاریخ ملت اسلامیہ کے لیے ایک بیش قیمت سرمایہ ہے۔ جسے ادارہ معارف اسلامی نے چھچھ سو صفحات کے دو حصوں میں انیس کاغذ اور کتابت کے ساتھ بڑے اہتمام سے شائع کیا ہے۔